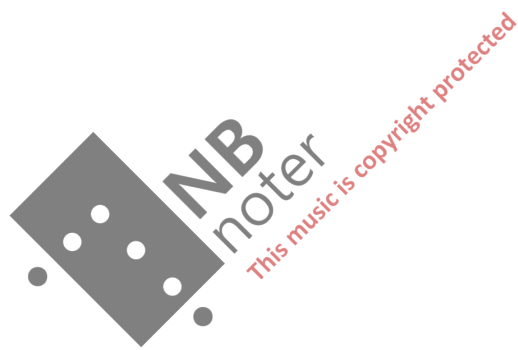


Ragnar Söderlind

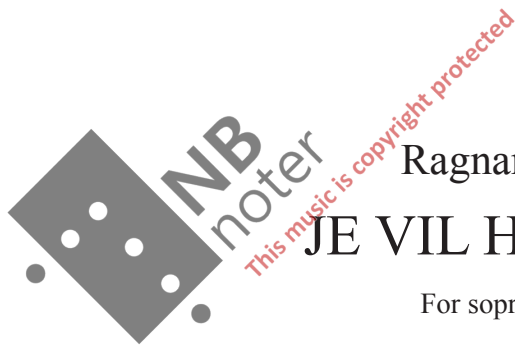
# JEG VIL HEM ATT

For sopran og piano

Opus 140







Ragnar Söderlind:

# JE VIL HEMATT

For sopran og piano

Opus 140 (2023-24)

Tekst: Ingeborg Refling Hagen

1932

Tilegnet  
Hanne Marit Mordal Iversen  
og Revaz Abramia

I diktet *Jeg vil hem att* har Ingeborg Refling Hagen ganske sterkt antydnet hedmarks-dialekt. Men i vår post-prøysenske tidsalder føles dette blandingspråket litt kunstig. På initiativ fra bi.a. Hanne Marit Mordal Iversen, har jeg derfor latt språket i sangteksten helle mer mot en renere hedmarksdialekt.

Oslo 20.09.2024  
Ragnar Söderlind

Uroppført på Hamar under Kirsten Flagstad festivalen 15. juni 2024



This music is copyright protected

Durata: 25 minutter

# JE VIL HEMATT

Ingeborg Refling Hagen 1932

På hospitalet i Chicago

Ragnar Söderlind  
Opus 140 (2023-24)

**Molto lento** ♩ = 56

Sopran

Pianoforte

6

11

16

S.

Pf.

*p* *pp* *mp* *mf* *p* *mp* *p*

**A** **Un poco più mosso** ♩ = 66

Je vil hem - att, sys - ter Æn - ne!

20 *mf* *mp*

S. Je vil hem til gæm-le - læn-det for å dø. Je vil

Pf. *mf* *p*

24 *mf* *p*

S. bæ-res ned gu-tu-a fra tu-net vårt he - me, les-ses var-lig opp på kjer-ra at-ta Jo-han og'n

Pf. *mf* *pp*

28 *mp* *mp*

S. Pær. Je vil kjø-res som grav - brur

Pf. *mp*

32 *mf* *accel.* *Più mosso* (♩ = 84)

S. langs min barn - doms lan-de-væg, mens hen - ge - bjør - ka

Pf. *mf* *mp*

35 *f*

S. glit - rer og heg - ge-blom - sten snør.

Pf. *mf*

\* Ped. \*

Pf. *f*

40 *f* *p* *cresc.* *f* *rit.*

Pf. *Allegro, ma molto moderato* (♩ = 92)

**B** *Tranquillo* ♩ = 68 *mp*

S. Je har vas - ka klær i U - ni - ten, sys - ter Æn - ne. Je har sti - va, strø - ki,

Pf. *p* *mp* *p*

46 *mf* *f* *p*

S. pres-se, je har slitt. Je har re-se-pen-ger hem att i ei

Pf. *mf* *mp* *f* *p*

50 *mf* *rit.*

S. bank-bok, sys-ter Æn-ne, ælt je kun-ne spa-ra et-ter tred-ve års slit

Pf. *mf* *p*

54 *a tempo* *mp* *f*

S. Så du lyt be-a dok-ter n få meg fresk att, sys-ter Æn - ne.

Pf. *mp* *f*

58 *mp* *pp*

S. Kæn-skje rekk je hem tell pin - se. Kæn-skje kæn je en-nå le - va litt.

Pf. *p* *pp*



62

Pf.

*mp*

66

Pf.

*mf* *accel.* *f* *mf*

**C** Un poco allegro (♩ = 100)

*Ped.*

70

S.

*f*

Ser du

Pf.

*Ped.*

73

S.

so - la byg - ger kvelds - bru o - ver Mjø - sa, sys - ter

Pf.

*Ped.*

76 *mf*

S. Æn - ne? Ser du hu - set op - på

Pf. *f* *p*

Red. \*

79 *mf*

S. bak - ken? Je vil hem att! Det er hu - set vårt.

Pf. *f* *mp*

83

S. Der bor far og mor og bæss - mor og æl - le mi - ne

Pf.

87

S. sys - kjen, vi er man - ge ser du, sys - ter, det er sæks ta

Pf.

91 *mp*

S. *mp*  
 øss. Og tiell mat så har vi salt og

Pf. *mf* *fp*

96 *mf*

S. *mf*  
 po - ti - ter og la - ka. Å du sys - ter

Pf. *mp*

100 *f* rit. **D** Pesante (♩ = 92)

S. *f*  
 Æn - ne! La - ka det er gøtt!

Pf. *mf* *mf*

104 rit.

S.

Pf. *f*

108 **Meno mosso** (♩ = 88) rit.

Pf. *ff* *p*

113 **E** **Allegro, ma molto moderato** (♩ = 92)

Pf. *mf* *pp*

118 *p*

S. *p*  
Gjen-nøm my - ra un - der bak - ken blin - ker bek - ken.

Pf. *mf* *pp*

123 *mf*

S. *mf*  
Det blir sik-kert tid - lig vår i år. Ser du sten - hel-la ved

Pf. *mf*

128 *f* *mp*

S. kul - pen, sys - ter? Der syns sot og os - ke et - ter

Pf. *mf* *p*

133 *mf* **F**

S. klæs - vas - ken vår.

Pf. *mf* *p*

138 *mf* *mp* *fp*

Pf. *mf* *mp* *fp*

143 *mf* *f*

S. Og før vin - ter - snø - en brå - ner bak - ved fjø - set og i sko - gen

Pf. *mf*

148 *mp*

S. gror det sol - blom - ster på my - ra rundt - om bek - ke - fa - ret vårt.

Pf. *mp*

Pf. *f*

158 **G** *f*

S. Og når snø - en vel er bor - te, bak - ved

Pf.

163 *accel.* **Allegro moderato** (♩ = c. 104)

S. fjø - set og i sko - gen.

Pf.

167

S. *blir det bru - re-kvitt av kvit - veis rundt om*

Pf. *sfz*

170

S. *bek - ke - fa - ret vårt.*

Pf. *un poco rit.*

173

Pf. *Pesante (♩ = 92)*

*f*

177

S. *poco a poco rit.* *Tranquillamente ♩ = 68 p*

Pf. *sfz* *pp*

*Nedst i*

**H**Tranquillo  $\text{♩} = 68$ 

S. røy - sa op - pi bak - ken står en gam - mal hegg og blø - me. Der i

Pf. 183

S. bak - ken un - der heg - gen har je le - ke - stu - a mi.

Pf. 188 *mf* *p*

Pf. 193 *accel.* **I** A tempo precedente ( $\text{♩} = 92$ )

S. Bek - ken kluk - ker un - der bak - ken, fug - geln skva - tar

Pf. 198 *pp* *mp*



**J** Un poco meno (♩. = 84)

203

S. *rundt i bjør - kom,*

Pf. *mf* *f*

208 *mf* *pp*

S. *Ves - le - E - li skrå - ler yrt og syng og svø - ver dok - ka si.*

Pf. *mf* *pp*

212 *p*

S. *Men ved*

Pf. *p*

216 *mf*

S. *pin - se - tid driv stjer - ne - snø om*

Pf.

219

S. le - ke - stu - a mi.

Pf.

**K** Allegro drammatico ♩. = 92

Pf.

Pf.

Pf.

Pf.

240

Pf. *f*

244

Pf. *poco a poco rit.* *mp*

248

Pf. *p* *pp* *f* *p*

**L** Allegro moderato (♩ = c. 104)

253

S. *mf* Og når pin - se - klok - ker rin - ger,

Pf. *mf* *p*

257

S. le - ker vi at vi har bryl - lup. Og ei bar - ne - brur - ferd

Pf. *f* *f* *p*

261

S. | tras - ker to og to rundt heg - gen mens stjer - ne - snø - en

Pf.

265

S. | dri - ver o - ver ferd og bru - re - par.

Pf.

**M**

S. | Vil du ha'n Ves - le - O - le

Pf.

rit. *mf* Solenne

273

S. | som her hos deg står?

Pf.

A tempo rit.

277 Solenne rit. **f**

S. O - le, vil du ha' a In - ga? Ve - ner brur du æl - dri får. Og det

Pf. *mp* *mf*

281 *a tempo* Solenne *mp*

S. kvit-rer opp i heg-gen tit-tit, tit-tit, tit-tit deg! Pres - ten mes - ser "ja og -

Pf. *fp*

285 *f*

S. a - men" og dom skratt-ter æll i ho - pes, tit - tit, hi, hi, ha - ha deg! —

Pf. *f*

288 *rit.*

S. —

Pf. *rit.*

**N** Un poco adagio ♩ = 64

Pf. *fp*

3 3 3 3 3 3 3 3

*p*

Pf. *sfz*

3 3 3 3 3 3 3 3

*p*

Pf. *sfz*

**O** Tempo di Mazurka (♩ = ca. 136) rit.

3 3 3 3

*ff* *f*

Pf. *a tempo* *p*

*a tempo* *p*

S.

Pf. *f*

3 3 3 3

311 *f*

S. Sys - ter Æn - ne, hør!

Pf. *mf*

314

S. De skrå - ler ned i

Pf. *mp*

317 *mf*

S. bak - ken. Se dom rin - ger seg tell

Pf. *mp*

321 rit. **P** Un poco meno ( $\text{♩} = 120$ ) *mp*

S. lek og døns. Æl - le små-jin-ten' vil væ-ra vak - rest,

Pf. *p*

326 *mf*

S. *æl - le vil dom vel - jas ut tell bru - ra,*

Pf. *mp*

331 *f* *accel.* *Tempo di Mazurka (♩ = ca. 136)*

S. *al - le stre - ver dom og bin - der kræns.*

Pf. *f*

336 *Grandioso (♩ = 128)*

Pf. *ff*

**Q** *Allegretto (♩ = 84)*

Pf. *sfz* *p* *mp*



347 *mp*

S. Bæ-re Ves-le - E - li nyn-ner glad for fil-le - dok - ka:

Pf. *p* *mp*

Pf. *p* *mp*

358 *sotto voce, infantile*

S. *mp* Nes - te sam-mar blir je sik-kert brur,

Pf. *p*

363 *mf*

S. nes-te sam - mar blir je sju år som dom ænd - re.

Pf. *mp*

368 *mf* *f rit.*

S. *næs-te sam-mar blir je sju, da står*

Pf. *f*

373 *a tempo* **R**

S. *ossia:* je brur,"

Pf. *ff*

378 *rit.* **Tranquillo** ♩ = 68 *pp*

Pf. *f* *pp*

384 *mf* **S** *Andante* (♩ = 80)

S. *Je sto bar-ne-brur ved heg-gen der for før-ti som-re*

Pf. *mp*

388

S. si - da, med kvit-veis-krans i hå - ret og blå - veis-blått

Pf.

392

S. blikk. — Je var den vak - res - te små - jin - ta blant

Pf.

396

S. ung - om det å - rel. Du skul - le sett meg,

Pf.

400

S. sys - ter, med kræns i hå - ret mitt, — det var

Pf.

404

S. bløtt og fint og krøl-le - te, ja blan - ke - re enn ditt. —

Pf.

**T** Molto lento ♩ = 56

Pf.

413

S. Tru du je blir bra att sys-ter Æn - ne!

Pf.

*pp*

*p* Un poco più mosso ♩ = 66

417

S. Je lyt hem til gæm-le - læn-det for å dø. — Je vil

Pf.

*mf*

*mp*

421 *mf* *p*

S. bæ-res ned gu-tu-a frå tu-nét vårt he - me, les-ses var-lig opp på kjer-ra at-ta Jo-han og'n

Pf. *mf* *pp*

425 *mp* *mp*

S. Pær. — Je vil kjø-res som grav - brud på

Pf. *mp*

429 *mf* *p* *mf*

S. lan - de - væ - gen der. Å du sys-ter! Sli-ke væ-ger

Pf. *mf* *pp*

**U** Ancora più mosso (♩ = 80)

434 *f* *p*

S. fin - nes it-te her. — Langs gu-tu, sti og kongs - væg — er det

Pf. *f* *pp* *Meno staccato*

438 *mf*

S. dy - pe blom - ster - grøf - ter, der veks smør - blom og ball - blom i fro - di - ge kjær.

Pf.

442 *p* *mp*

S. og på mo - se - grod - de sten - gar blom - strer ny - pe - torn, veks det ren - fang, veks det bring og

Pf.

446 *mf* *p* *mf*

S. vill - rips - bær. *Ancora più mosso* (♩ = 80) Å du sys - ter! Sli - ke væ - ger

Pf.

451 *f* *un poco rit.* **V** *Subito allegro mod.* (♩ = c. 104)

S. fin - nes it - te her. —

Pf.

456 *mf*

S. Det er klok-ke-klang og bru - re-ferd langs mitt lands gla - e

Pf. *mf* *p*

461

S. net - ter. Slik er mitt lænds lan-de-væ - ger. E - ven - ty - rets lan - de

Pf. *mp*

466 *rit.* **Grandioso** (♩ = 80)

S. væ - ger. Og dom slyn-ger seg i sin - net,

Pf. *f* *mf*

470 *mp*

S. og dom syn-ger i mitt min - ne, blom - ster-krans-te og med sol - spell o-ver

Pf. *mp*

474 *mp*

S. bar - ne-lek og bru - re-ferd. Å du kjæ-re sys-ter An-ne!

Pf. ord. 3 *p*

478 *mf* *f*

S. Sli-ke væ-ger fin - nes it-te her. —

Pf. 478 *f* *pp* *ppp*

**W** Tempo di valse (♩ = 128) *mp*

S. Det er fryd og lek og

Pf. 483 *p*

489 *f*

S. lat - ter — i mitt lænds gla - e net - ter. — Og

Pf. 489



un poco rit.

495

S. par og par trer dan - sen o - ver mid - natts - ly - se

Pf. *mf*

501

S. slet - ter, Det er dogg og lys og blom - ster -

Pf. *pp* a tempo

506

S. duft i mitt lænds saim mars - mor - ra, og

Pf. *pp*

511

S. bjør - ka glit - rer, og hegg og rogn står snø - drevs -

Pf. *ppp* *f* molto rit. , *f* a tempo



537 *8<sup>va</sup>*

Pf.

543 *8<sup>va</sup>* poco a poco rit.

Pf.

*mp*

*Leg.*

**Y** Recit, ma ca. lo stesso tempo

S. *mp* Å! Je kjin-ne je blir bra att, sys-ter Æn - ne! *f* Hjælp meg bæ - re

549

Pf.

*p*

*ff*

*This music is copyright protected*

553 *ff*

S. hem att. He - me er det vår.

553

Pf.

*f*

*Leg.*

556

S.

Pf.

*ff*

*Led.*

un poco rit.

*Pesante* (♩ = 92)

558

S.

Pf.

*ff*

*Led.*

*molto rit.*

*Allegro moderato* (♩ = c. 104)

561

Pf.

*mp*

*ff*

*Led.*

**Z**

S.

Jeg ska læ-va len-ge en-na je i gæm-le-læn-det, kvi-le ut ved

565

Pf.

*p*

*Led.*

569 *mf*

S. le-ke-stu-a un-der heg-gen vår. Skund deg sys-ter, nå kjæm bå - ten!

Pf. *mp*

573 *f*

S. Far-vel! hels tell Mar-te og tell Liv!

Pf. *f*

577 *ff*

S. Å! Je hø - rer

Pf. *ff* *f non troppo*

580 *f*

S. bra - ket alt fra tøm - mer - fos - sen Sjå! Der

Pf. *f* *mf*

583 AA

S. ryk det ta ei pi - pe bort-på vik!

Pf. *p*

586 *mp*

S. Hu! Det mør-t-ner, sys-ter Æn-ne! Er det

Pf. *fz* *pp*

591 *calando*

S. sko - gen? Er jeg he - me? Er det sko - gen

Pf. *mp* *dim.*

596 *pp* BB Adagio solenne ♩ = 60 *p*

S. min? For i mitt

Pf. *ppp* *pp*

601

S. lænd er det sto - re sko - ger, sys-ter Æn-ne, mi - le - dju - pe brer dom seg i

Pf.

604

rit. **Molto adagio** ♩ = 52 **Adagio solenne** ♩ = 60

S. byg - dom inn. It-te grå - te sys-ter Æn-ne,

Pf.

608

S. her er mørkt men je er kjint her. Kom du bæ-re trygt med han-da di. rit.

Pf.

612

**Molto adagio** ♩ = 52 **mp** **CC** **Meno adagio** ♩ = 64

S. Je ska lei - e deg og fin-na ret - te sti - en. Her er

Pf.

616 *accel.* **Più mosso** (♩ = 80)

S. in-gen fa-re her i sko-gen min.

Pf. *mf*

620 *p* *accel.*

S. Je vær-er det på duf-ten av lin - ne - a. En sans-løs gle-de ris-ler gjen-nom

Pf. *pp*

624 **DD** *f* **Un poco allegro** (♩ = 100) *mp*

S. sjel og sinn. Je hø - rer det på

Pf. *mf* *p* *crescendo* *mp*

628 *ff*

S. kvit-rin - a at rett-nå er det mor - ra,

Pf. *mf* *f* *f*



632 **Tranquillo** ♩ = 72

S. *p* je hø - rer det på

Pf. *f* *pp* *Leg.*

637 **ritardando**

S. su-sin-ga Je er i sko-gen min.

Pf. *p* *ppp* *mf* *Leg.*

